

Timor-Leste

Buletin Seguransa Ai-han

Edisaun no. 18 Abril - Juñu 2020

Pagina 1

Municipality	Month					
	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
Aileu						
Ainaro						
Baucau						
Bobonaro						
Covalima						
Dili						
Ermera						
Lautem						
Liquica						
Manatuto						
Manufahi						
Oecussi						
Viqueque						
Municipality	Jul	Aug	Sept	Oct	Nov	Dec
Aileu						
Ainaro						
Baucau						
Bobonaro						
Covalima						
Dili						
Ermera						
Lautem						
Liquica						
Manatuto						
Manufahi						
Oecussi						
Viqueque						

Source: MAF-Seed of Life

Maize first season [planting]	Rice first season [planting]
Harvest first season	Harvest first season
Maize second season [planting]	Rice second season [planting]
Harvest second season	Harvest second season
Vegetative Phase	

Supervisór : Sr. Jacinto Paijo-CLN
Sr. Justino dos Santo Silva-MAP
Sr. Cristino Gusmão, DGE-MOF
Sr. Gil Rangel da Cruz-MAP

Chefe Produsaun : Sr. Rofino S. Gusmão
DNSAC-MAP

Editór sira : Sr. Benjamin Flomo, WFP
Sr. Amaro Ximenes, WFP
Sr. Vasco dos S. Soares, MAP

Kontributór sira :
Sra. Julieta E. Gusmão, Alfandega-MdF
Sr. Tito da Costa, CLN-MTCI
Sr. Jemi Natalino do Rosario,DGE-MdF
Sr. Mário Morreira, MdS
Sr. Dinis da Silva,MSSI
Sra. Ivone da C. Lopes-DNSAC-MAP
Sra. Adelaide da C.Nunes-DNSAC-MAP
Sra. Rita da Costa Soares, DNPEIG-MAP
Sr. Augusto da Silva, DNQB-MAP
Sra. Fernanda M. Fátima, DNAHE-MAP
Sra. Rosantina D. C. Sarmiento,DGE-MdF

Informasaun Prinsipál

- Nível inseguransa ai-haan sei aas iha tinan 2020 tanba udan ben menus, no distúrbu iha atividade agrikultura balun tanba COVID-19.
- Produsaun batar nasional ba semestre dahuluk tinan 2020 mak 77,606 toneladas, enkuantu dadus produsaun foos sei iha prosesu rekolla. Tan ne'e, dadus produsaun foos nasional sei fó sai iha Bulletin Seguransa Ai-haan Julhu - Setembru 2020.
- Importasaun foos husi Setór Privadu Timor-Leste hosi Abril - Juñu 2020 ho 44,849 tonelada kompara ba trimestre ↓ dahuluk 25,498 tonelada durante trimestre ikus liubá (Janeiru – Marsu 2020).
- Centro Logística Nacional (CLN) no MSSI iha total foos iha armazen sira durante periodu Abril too Juñu hamutuk 126 tonelada.
- Tuir rezultadu peskiza iha Maiu 2020 ne'ebé lidera husi Ministériu Agrikultura no Pesca (MAP) ho kolaborasaun husi OXFAM no Mercy Corps, hatudu katak liu 40% hosi uma-kain ne'ebé afeta no oinsa sira uza meios sira hodi hasoru situasaun inseguransa ai-haan durante tempu kolleita.
- Presu aihan cereal (fos importadu, batar no trigo) sa'e ho mediu 15%. Folin masin no masin-midar sa'e ba mediu 34%, iha parte seluk presu koto, fehuk no aimanas tun gradualmente ho razaun oin-oin hanesan tempu kolleita, inundasaun no inklui estadu emerjensia ne'ebé fó impaktu ba kustu transportasaun.

Bulletin Seguransa Aihan Timor-Leste(BSA-TL) hanesan produutu Ministériu Agrikultura no Pesca nebe supporta husi WFP no FAO hodi estabese informasaun nacional nebe sustentavel no sistema alerta inisiu ba seguransa aihan iha Timor leste. Objektivu husi BSA-TL mak oinsa fo informasaun iha nivel nasional no uma kain konaba situasaun seguransa aihan kada trimestre. Ida ne,e hanesan inovasaun nebe ho objectivu atu fo informasaun ba gestor hodi foti decizaun no ba parceirus sira hotu konaba situasaun seguransa aihan nasional nebe sai hanesan alerta inisiu atu bele mitiga impaktu seriu ba aihan menus no hamlaha. dadus husi bulletin ida ne,e mai husi dadus primaria no secundario husi fontes sira hanesan tuir mai ,Avaliasaun rapidu konaba seguransa Aihan nebe halao husi Ministerio Agrikultura no Pesca(MAP) ho kolaborasaun husi parceiros desenvolvimento , Analize Fill Nutrient Gap(FNG) 2019, dadus satelite konaba udan ben husi WFP, dadus estatistika konaba presu aihan iha merkadu husi Diresaun Geral Estatistika, dadus importasaun aihan husi Alfandega, dadus dispibilidade aihan husi MAP no Centrol Logistika Nacional(CLN) no dadus distribuisaun aihan husi Ministerio Solidaridade Social no Proteksaun Civi iha Ministerio Interior.



Atu hetan copias ba bulletin ne,e favour
kontaktu : Diresaun Nasional Seguransa Aihan
no Koperasaun. Kontaktu : +67077187885

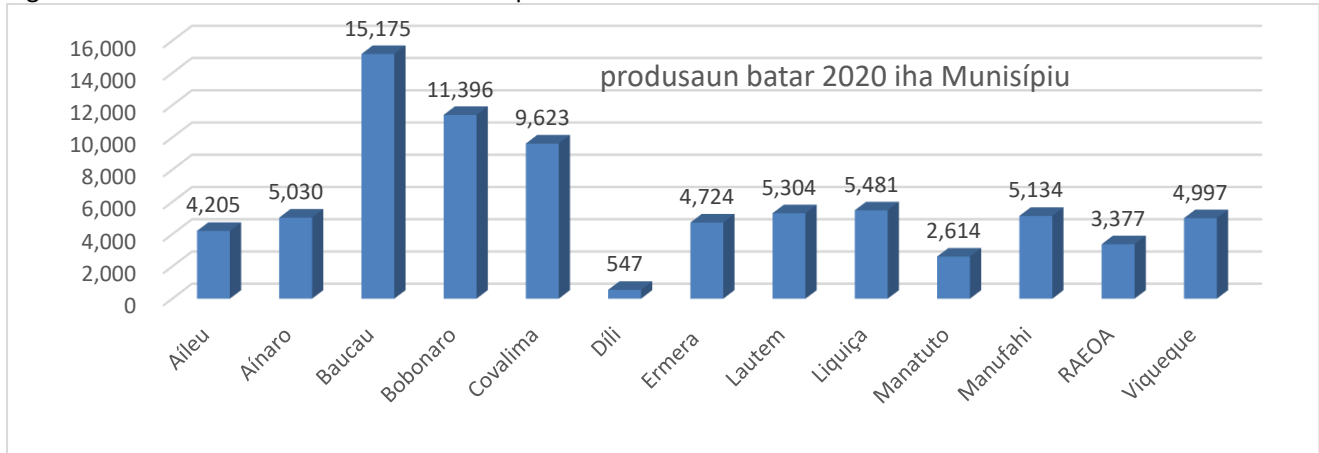
Produsaun Nasionál

Foos: Tanba pandémiku COVID-19 no tuir mai deklarasaun "Estadu Emerjénsia", tekniku Ministériu Agrikultura no Peskas (MAP) iha nível Suku sei iha prosesu halibur dados produsaun foos husi Munisípiu 13. Tan ne'e, dados final produsaun foos nasional sei relata iha buletin trimestral tuir mai.

Importasaun Foos: Importasaun setor privadu hosi fulan Abril too Juño 2020 iha 44,849 toneladas kompara ba trimestre I 25,498 toneladas durante trimestre ikus liubá (Janeiru – Marsu 2020), klaru liu bele haree iha tabela kraik(tabela 1).

Batar: Kolleita dahuluk batar hala'o iha Marsu-Abril. Total produsaun batar iha semestre dahuluk 2020 besik média produsaun espetativa, iha 77,606 toneladas tanba kondisaun klima ne'ebé favorável, haktuir MAP.(haree iha figura 1 kraik).

Figura 1 : Produsaun batar 2020 kada Municipio

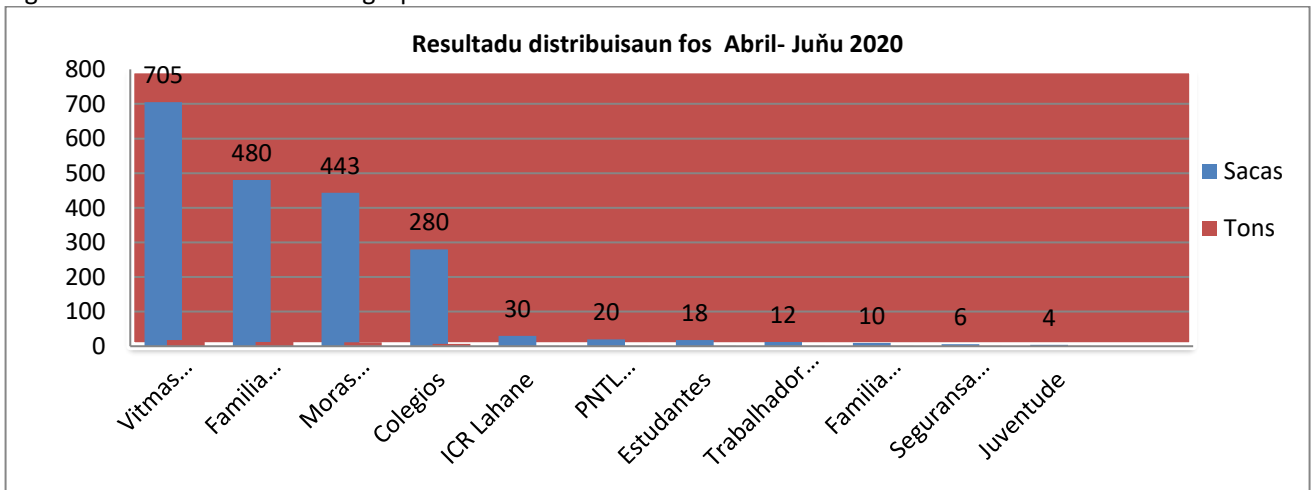


Fonte: Ministériu Agrikultura no Peska

Disponibilidade Foos iha armazen no distribuissau (Abril- Juño 2020)

Relatorio Centro Logistika Nacional(CLN) no MSSI hatudu katak foos nebe existi iha armazens durante Abril - Juño hamutuk ho total 126 toneladas . Husi total 126 toneladas refere , 96 toneladas iha armazens CLN no 30 toneladas iha armazens Ministerio Solidaridade Social no Inklusaun(MSSI). Alem de total iha armazen, distribuí mos foos durante Abril to,o Juño 2020 hanesan hatudu mos iha figura 2 kraik. Husi grafiku hatudu distribuissau aihan ba grupo alvu sanulu resin ida (11) demonstra katak; distribuissau foós ba Vitmas de Desastres Naturais mak aas liu hotu ho total 17.625 toneladas, tuir mai Familia Vulneravel Municipios 12 ho total foós 12 toneladas, distribuissau foós ba Ema ho moras cronicas ho total 11.075 toneladas, Distribuissau foós ba Colégios ho total 7 toneladas, no grupo vulnereis hanesan Instituição Ciências Religiozas , PNTL Ainaro apoio destinatariu ba Ekipa Covid -19, Estudantes, trabalhadores Armazens, familia matebian , Seguransa sivil, Juventude hetan apoio kuase 2.2 toneladas hanesan hatudu iha figura 2 kraik.

Figura 2 : Distribuissau foos ba grupo vulneraveis sira entre Abril- Juño 2020.



Fontes : MSSI

Analiza suplai aihan no demanda nasional 2020

Analiza suplai no demanda durante semetre primeiru tinan 2020 hatudu katak disponibilidade aihan hatudu defisit tamba iha actividades produsaun no importaun ladun lao ho diak ho situasaun pandemia COVID-19. Iha parte seluk, ho deklarasaun “Estadu Emergencia(EE) ba situasaun COVID-19, dadus produsaun fos husi 13 municipios la disponibel. Dadus produsaun final ba fos sei relata iha bulletin trimester oin mai husi Jullu-Setembru 2020. Nune,e , dadus produsaun batar de’it mak disponibel, primeira kolleta dadus batar kompleta ona iha fulan Marsu-Abril 2020 nebe hatudu total produsaun batar iha trimestre primeiro hamutuk total 77,606 ho kondisaun klima nebe ladun diak tuir relatorio Ministerio Agrikultura no Peskas(MAP). Ho nune,e ,total defisit hatudu -855 nebe labele kobre no bele antisipa difisit ne,e ho aihan seluk hanesan fos importaun, fehuk no talas. Nune,e mos , departamentu alfandega Ministerio das FInancas relata katak fos ho kuantidade 44,848 toneladas importa ona husi setor privadu husi Abril- Juñu 2020(hare tabela 1 kraik). Iha parte seluk, governu liu husi Centro Logistica Nacional(CLN) kontratu ona governu Vietnam hodi sosa fos 30,000 toneladas tuir akordu G2G ho governu Vietnam.

Tabela 1 Importasaun foos iha Timor-Leste durante Janeiru 2019 – Juñu 2020 (Unidade: tonelada).

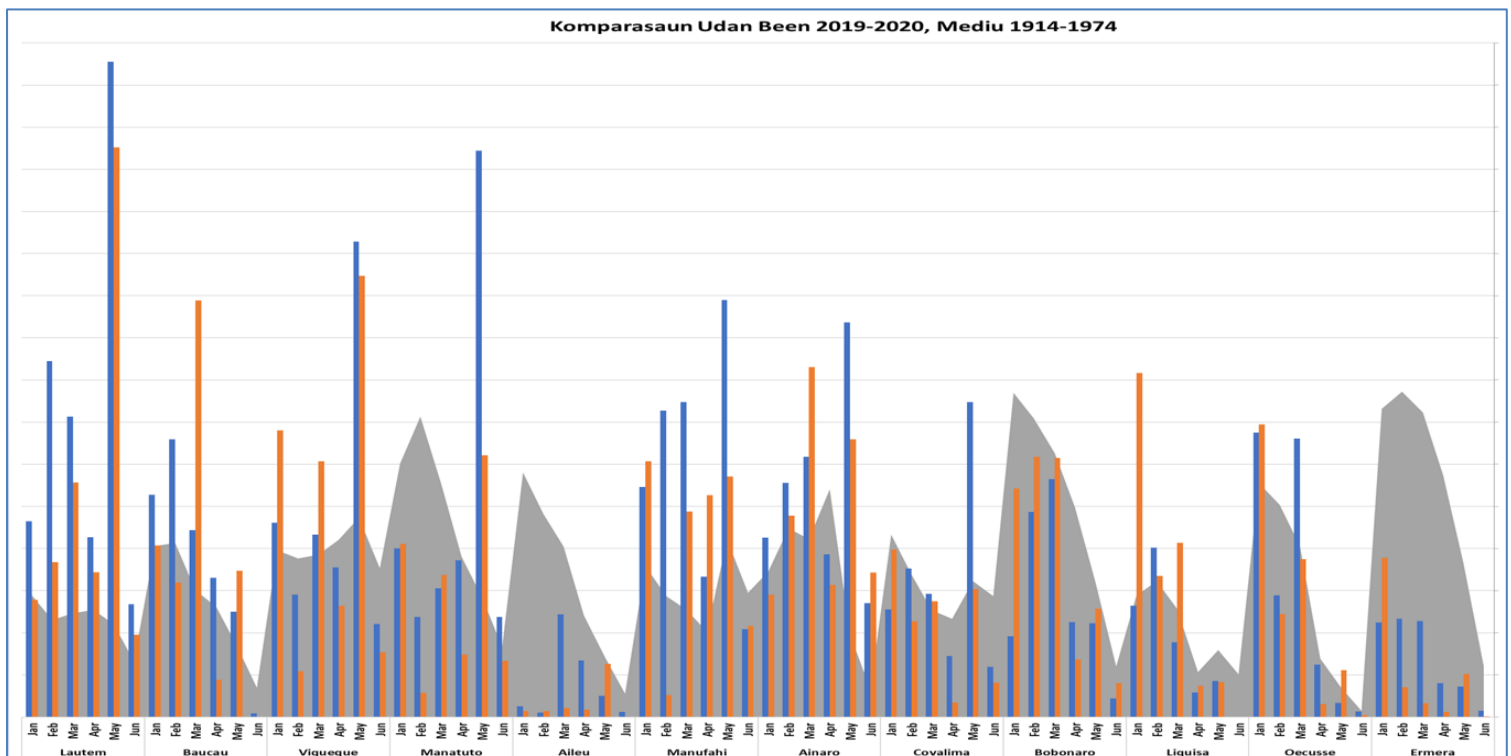
Tinan	Janeiru	Fevereiro	Marsu	Abril	Maiu	Juñu	Total (too agora)
2019	18,431	18,181	17,424	9,042	7,445	1,951	72,474
2020	11,484	4,431	9,583	4,728	21,494	18,627	70,346

Fonte: Alfandega-MoF

Situasaun klimátika no vegetasaun iha Timor-Leste

Relatorio husi Departamento ALGIS Ministerio Agrikultura no Pesca hatudu katak geralmente udan-ben menus iha fulan tolu ikus ne,e(Abril - Juñu) kompara ho trimestre primeiro(Janeiro-Marsu) 2020. Hare husi Municipio, liquica , Ermera,Oecussi,Aileu maka municipio nebe experiencia udan ben menus iha trimestre segunda no municipio nebe akotece udan boot mak Lautem, Viqueque, Manufahi, Ainaro, Bobonaro.(hare figura 3)

Figura 3 : distribuisaun udan kada municipio durante Trimestre segunda(Abril- Juñu) 2020



Fontes : MAP-ALGIS

Maske distribuisaun udan iha Abril 2020 mak liu milimetru 150 iha Timor laran tomak, akumulasaun udan menus husi médiu - no udan menus akontese iha parte Covalima, Díli,

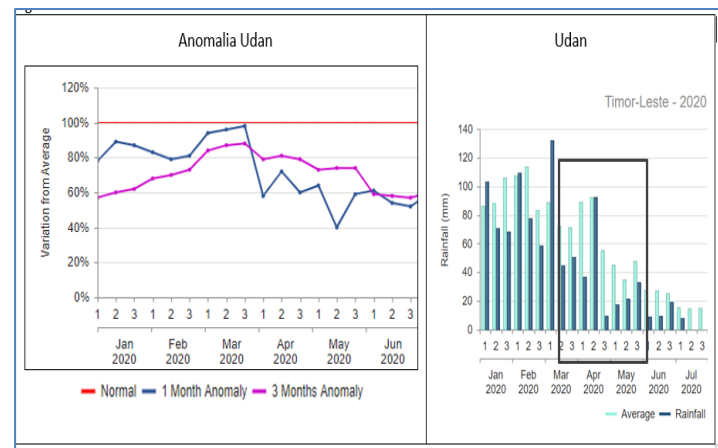
parte foho leten hanesan Manatuto, no Oecusse.Iha Maiu 2020, montante udan iha Timor-Leste menus husi normal. Parte súl país nian, hetan udan milimetru 150, no fatin

seluk, hanesan Oecusse, Atauro no Baucau esperiênsia udan ne'ebé relativamente ki'ik. Bailoron hetan iha fatin balun iha Baucau, Bobonaru no Covalima.

Iha Juñu 2020, Timor-Leste hetan udan menus hosi milimetru 40 - 60% de'it mak iha udan normal. Anomalia udan ba periodu fulan ida no fulan 3 hatudu udan menus tebes kompara ho médiu longu prazu no espera bele refleta iha kondisaun ai-moris iha fulan hirak oin mai (Fig.4)

Índise kona-ba saúde ai-moris hatudu katak parte balun husi to'os iha Bobonaru sofre bailoron nebe grave ka moderadu (Fig. 4). Agrikultór sira atraza atu kuda iha tempu daruak foos no batar iha Maiu-Juñu 2020 tanba falta bee iha fatin hirak ne'e

Figura 4 Akumulasaun Udan entre Abril – Juñu 2020



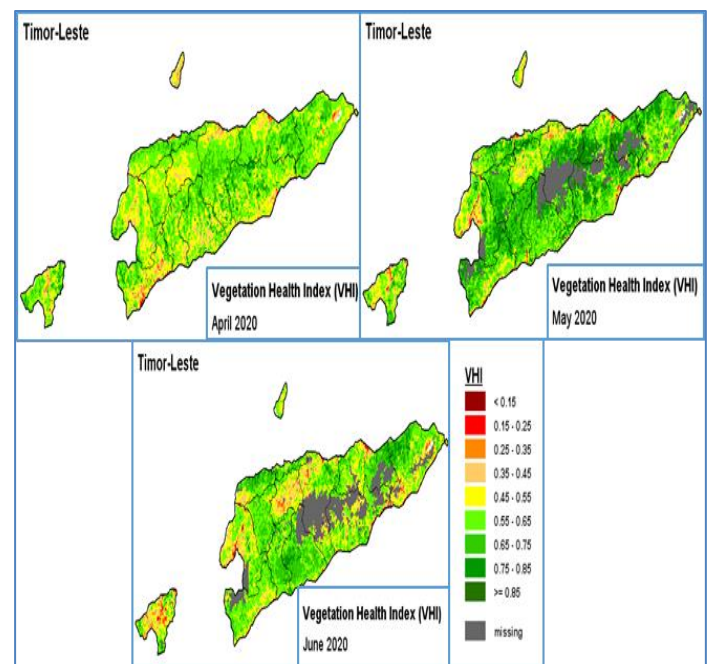
Fonte: WFP-VAM

Kondisaun Vegetasaun

- Indeksu husi vejetasaun buras iha Timor-Leste (figura 5), indika nivel vejetasaun menus iha fulan Abril, área kosteiru norte entre 0.25 to'0 0.55 (kor mean to'0 kinur) hanesan municipiu Dili, Manatutu, Baucau Vila, parte foho Aileu, Bobonaru no fronteira entre Maubara, Fuiluru, Tutuala no parte sul Suai, Tilomar no Zumalai, Uatulari, Uatucarbau. Maoria indise Vejetasaun buras liu-liu parte foho entre 0.65 to'0 0.85 (kor matak) indika vejetasaun buras.

- Jeralmente fulan Maiu indise vejetasaun buras hanesan ho fulan Abril aumenta diak entre 0.65 to'0 0.85 (kor matak) no liu 0,85 (kor matak tuan). Indise vejetasaun menus entre 0.15 to'0 0.55, hanesan ho parte nebe mensiona iha fulan Abril no parte balun dadus laiha tamba taka husi kalohan no labele akapta husi satellite. Tama iha fulan Juñu vejetasaun buras iha parte balun entre 0.65 - 0.85 (kor matak) no liu husi 0.85 (kor matak tuan) maibe kosteiru norte hanesan Manatutu Postu Laclo no Laleia, Baucau, parte Bobonaru hanesan Atabae, Balibo, Cailacu no parte tetuk Oecusse indise vejetasaun menus entre 0.25 – 0.55 (kor kinur to'0 mean) kondisaun refere diak ba koilleta no postu koilleta époka dahuluk.

Figura 5 : sitausaun saude vejetasaun iha Timor Leste durante Abril- Juñu 2020.



Presu Ai-haan

Figura 6 Trend Foos Importadu entre Abril-Juñu 2020.

Unidade: US\$/kg



Fontes: WFP-VAM

Iha Díli, presu ai-haanestável entre Abril-Juñu tun sa'e. Iha Abril, presu ai-manas no koto mak aas tanba falla kolleita ne'ebé afetadu husi udan no bee sa'e makaas, no movimentu transporte ne'ebé limitadu tanba pandémiku COVID-19. Iha Maiu, presu ai-mans, koto no tomate ne'ebé tun kompara ho Abril. Presu aihan cereal(fos importadu,batar no trigo) sa,e ho medio 15%. Foin Masin no Masin-midar sa,e ba medio 34% , iha parte seluk presu koto, fehuk no Aimanas tun gradualmente ho razaun oin-oin hanesan tempu kolleta, inundasaun no inklui estadu emergencia nebe fo impaktu ba kustu transportasaun (hare tabela 2 no figura 7 kraik).

Tabela 2. Retallu Folin produsus ai-haan entre Juñu 2020,

Unidade:US\$/kg

Ai-han	Maiu			Juñu		
	semana 20	semana 21	Semana 22	semana 23	semana24/25	semana 26/27
Foos Importadu	0.50	0.51	0.52	0.51	0.52	0.52
Foos Lokál			1.71	1.64	1.50	1.55
Batar	1.07	0.87	1.71	1.44	1.34	1.32
Trigu	0.81	0.82	0.76	0.78	0.94	0.95
Koto	3.14	3.06	2.95	2.86	2.17	2.02
Tomate	1.44	1.47	2.05	1.53	1.60	1.74
Fehuk	1.18	1.21	1.26	1.63	1.26	1.11
Fehuk Midar	1.26	1.17	1.03	1.10	1.09	1.26
Talas	0.98	0.92	0.94	1.18	1.07	1.09
Liis	2.52	1.97	2.34	2.51	2.91	2.95
Ai-manas	4.16	1.36	4.34	3.43	3.11	3.32
Mina tein	1.05	1.06	1.08	1.07	1.00	1.08
Manu-tolun	0.16	0.16	0.19	0.17	0.28	0.17
Masin	0.43	0.57	0.62	0.60	0.65	0.57
Masin-midar	0.70	0.90	0.84	0.87	1.06	0.94

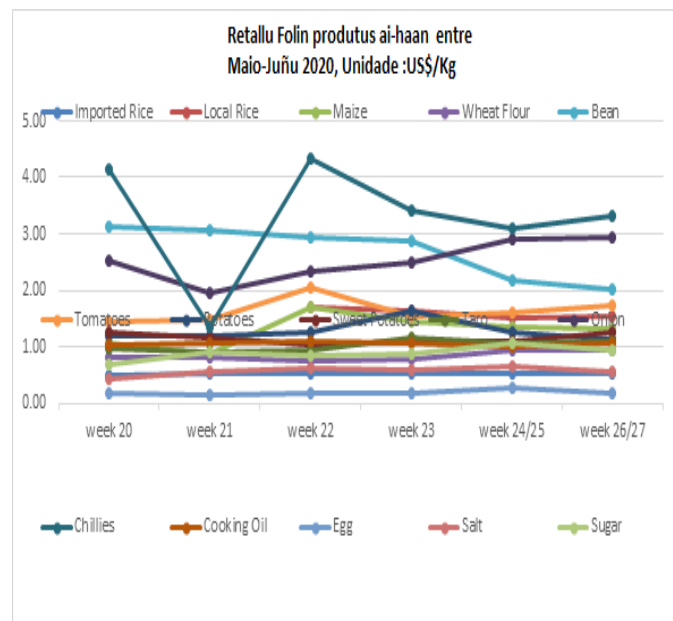
Fonte: WFP-VAM

Timor-Leste depende ba importasaun foos ba nesidade konsumu. Restrisaun husi pandemia COVID-19, bandu esportasaun foos (temporáriu), no lockdown iha nasaun Sudeste Aziátiku hamosu risku forneseimentu ai-haan ba Timor-Leste. Relatorio husi Comodity price Index(CPI) hatudu katak preco aihan liu-liu foos no batar sae iha trimestral daruak hanesan hatudu iha figura 3 no figura 4.

Folin foos importadu entre Abril-Juñu 2020 hatudu kurva ida ne'ebé sa'e entre 0.50 US/kilo - 0.54 U.S. /kilo (Figura 5).

Figure 7 : Retallu Folin produsus ai-haan entre

Juñu 2020, Unidade:US\$/kg

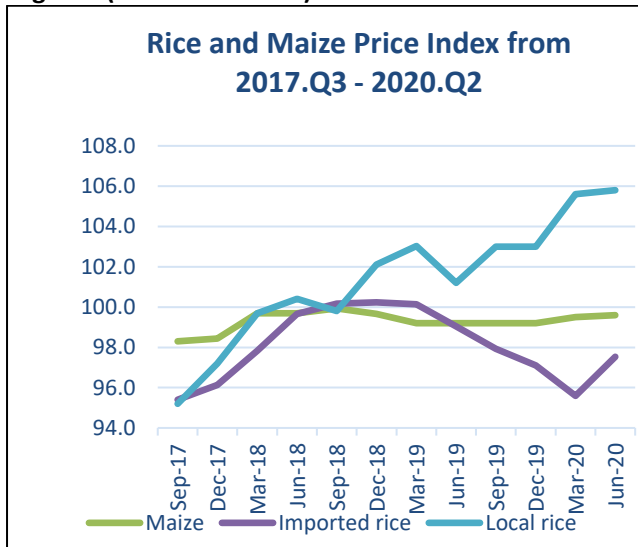


Fonte: WFP-VAM

INDISE PRESU CONSUMIDOR(IPC)

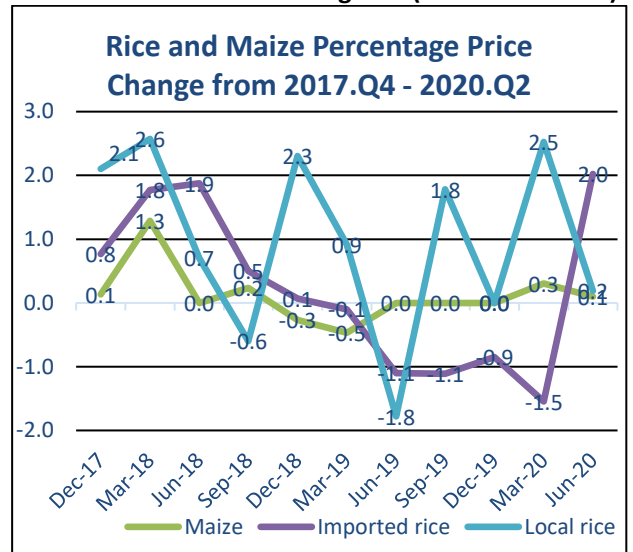
- Nivel indise presu ba fos importa sa'e (97.5%) iha Abril-Junu 2020, kompara ba Janeiro-Marsu 2020 (95.6%). Indise presu fos lokal sa'e (105.8%) iha trimestral daruak 2020, kompara ba trimestral primeiru sa'e mos (105.6%) (hare figura 8 iha kraik).
- Indise presu batar sa'e (99.6%) iha Abril-Junu 2020, kompara ba Janeiro-Marsu 2020 sa'e mos (99.5%).
- Mudansa persentajen presu fos importa iha trimestral daruak 2020 sa'e (+2.0%) kompara ba trimestral primeiru 2020 tun (-1.5%). Redusaun ida ne'e afeta husi presu fos merkadu internasional.
- Persentajen presu fos lokal iha trimestral daruak 2020 (+0.2%), kompara ba trimestral primeiru 2020 sa'e mos (+2.5%). Presu fos lokal normalmente lao tuir tempu produsaun.
- Mudansa persentajen presu batar iha trimestral daruak sa'e (+0.1%), kompara ba trimestral primeiru 2020 sa'e mos (+0.3%). Detailhus liu bele hare iha figura 9.

Figura 8 : Indesu presu Foos no Batar iha trimestral segundo(Abril-Julho 2020)



Fontes : DGE-statistika

Figura 9 : Indesu presu Foos no Batar no persentagens mudancas iha trimestral segundo(Abril-Julho 2020)



Avaliasaun ba Seguransa Ai-han

Ministériu Agrikultura no Peskas ho Ministeriu Finansas hetan apoiu husi parseirus dezenvolvimentu espesialmente husi Mercy Corps and OXFAM hala'o avaliasaun rápidu ba seguransa ai-haan iha fulan Maiu 2020, total uma-kain 1,217 iha munisípiu 13.

- Uma-kain sira neebe afeita inseguransa ai-haan durante tempu kolleta ai-haan báziku iha tempu ne'ebé tuir lolos ai-haan seguru liu iha tinan ida nia laran. Liu 40% hosi uma-kain e iha meios hodi hasoru inseguransa aihan no sira hamenus montante normal konsumu ai-haan pelumenus dala ida iha semana ida.
- Fonte rendimentu prinsipál husi uma-kain ne'ebé tuir peskiza hatudu katak sira depende ba Agrikultura (92%), Pekuária (53%), no Pensaun (18%).
- Tanba restrisaun movimentu (temporáriu), merkadu taka, no redusaun disponibilidade ai-haan iha merkadu, 81% uma-kain relata katak fonte sira-nia ai-haan no rendimentu afetadu husi COVID-19.
- Atividade agrikultura hetan interupsaun tanba falta fini ka fertilizante, falta transporte, no lojas nebe taka. Liu 40% hosi uma-kain to'os-na'in hamenus kuda batar, hare, tuber (umbi), koto, forai durante semestre dahuluk tinan ne'e.
- 96% uma-kain hatudu difikuldade barak atu hetan asesu ba merkadu atu sosa/fa'an sasan iha fulan hirak ikus ne'e. Númeru aas liu ba uma-kain sira ne'ebé hetan obstakulu asesu ba merkadu sira iha munisípiu mak Oecusse, Manatutu, Baucau, Ainaro no Ermera.

Konkluzoan xave ba survey leten iha Maio durante "Estadu Emergencia" refleta katak inseguransa no fragilidade aihan eziste ona iha Timor Leste ho uma kain barak mak menus aihan, iha limitasaun ba rekuperasaun husi inseguransa aihan no pratika

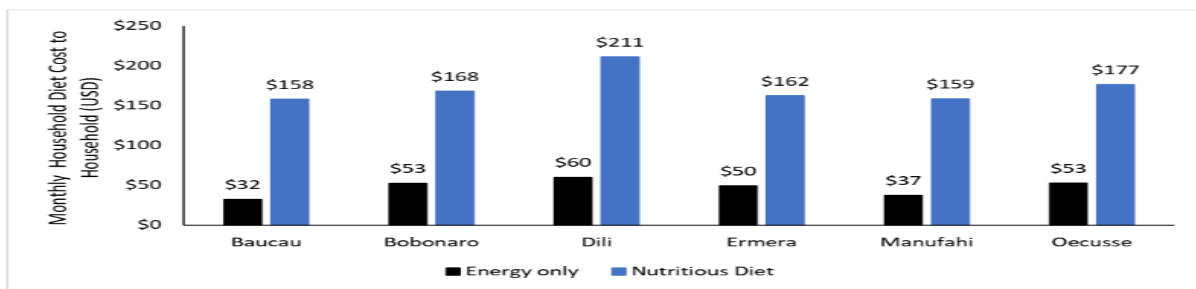
ho meios hasoru menus aihan no rendimentu. Relatorio avaliasaun ne,e mos rekomenda ho forte atu parte interesada sira(stakeholder) nebe partisipa iha prosesu konsultativu ne,e hodi kria rekomendasaun sira ba aksaun ho medida husi autor principais sira(inklui governu, agencia de desenvolvimento,organizasaun Sociedade Civil no setor privadu) hodi hakat ba oin ho estrategia nebe komprensivu no unifikadu hodi hadia situasaun seguransa aihan iha Timor -Leste.

Situasaun Nutrisaun

Analize Prenche Lakuna Nutrisaun,2019

- Baseia ba analie Fill Nutrient Gap(FNG) iha 2019, inan isin rua, feto adolcentes no labarik infantil iha liu risku boot baba mal-nutrisaun tamba persija nutrisaun nebe aas maibe consume nutrisaun menus. Kuase uma kain iha Timor Leste iha kapasidade hetan hahan nebe fo energia maibe susar atu mantein dieta nebe bele fo energia ,proteina no micro-nutrisaun. Diet Modelling estima katak dieta nebe haforsa det energia ba uma kain ho membro familia nain 5 gasta osan entre \$32 too \$60 kada fulan. Maibe dieta nebe bele fo energia, proteina no 13 micro-nutrisaun uma kain gasta osan entre \$158 to,o \$211 kada fulan hanesan hatudu iha figura 10.
- Impaktu COVID-19 afeita ba desempregu, rendimento nebe tun and restriksaun ba asesu aihan tamba menus forca atu sosa. Numeru ema hamlaha iha Timor Leste iha tendencias sae durante pandemia COVID-19. Inan sira iha area rurais kuase afeita makaas ba seguransa aihan tamba norma jeneru nebe halo inan sira han ikus membro familia sira seluk han uluk.

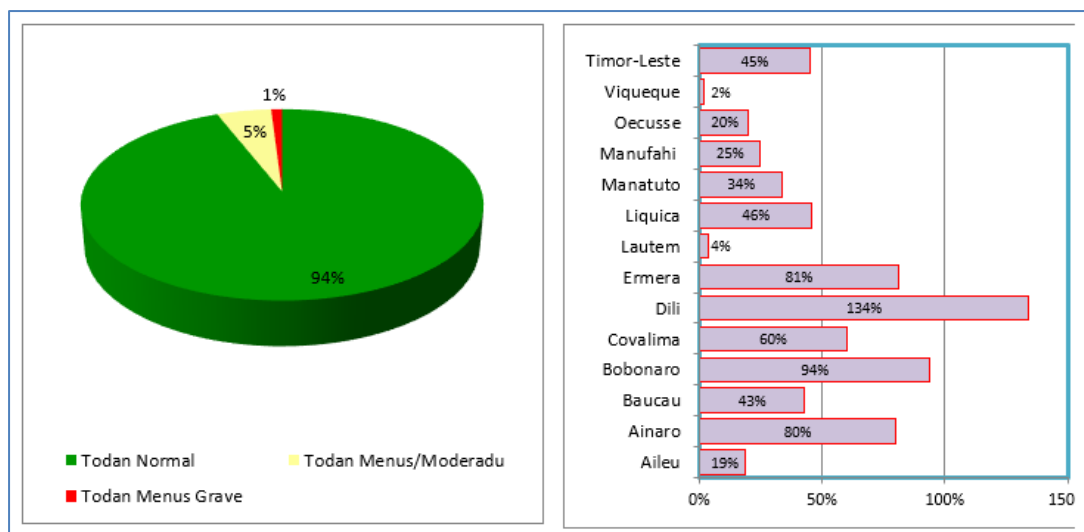
Figura 10 : Kusto ba dieta ho kusto baratu nebe bele hetan rekesitu 1). Energia det no 2)energia,proteina, no 13 micronutrientes iha modelu 5.



Status nutrisaun labarik tinan 5 mai kraik nebe asesu Sentru Saude iha Timor-Leste

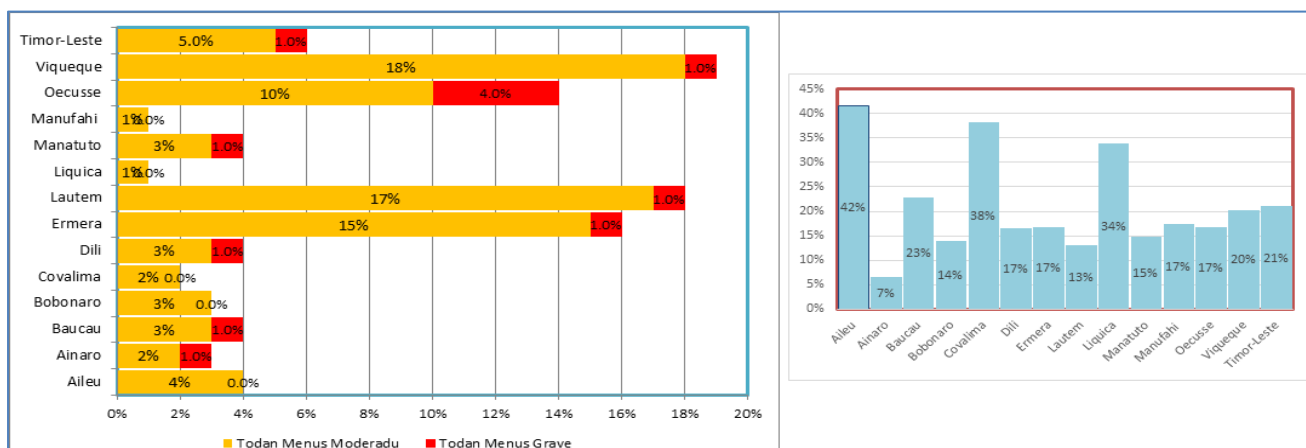
- Estatuto nutrisaun todan-menus(under-weight) ba labarik tinan lima mai kraik nebe asesu Centro Saude iha teritorio Timor Leste husi fulan Abril to,o Juñu 2020 hatudu katak 94% todan normal no 5% todan menus-moderadu no 1% toda-menus grave ho percentagens labarik sira tetu todan medio tuir municipio hanesan hatudu iha grafiku figura 5 ho desempenu tetu todan ba labarik idade 0-59 mezes ne'ebe halao tetu todan iha fasilidade saude no atividade SISCa durante kuartier segundu (Q2) 2020 ne'e mak 45%. Nomos ba municipio sira ne'ebe labarik partisipa tetu todan a'as mak Municipio Dili (134%), Bobonaro (94%), Ermera (81%), Ainaro (80%) no Covalima (60). Detailhus bele hare iha figura 11.
- Desempenu ba Municipio ne'ebe estadu nutrisaun ho malnutrisaun aguda moderadu a'as mak iha municipio Viqueque (18%), Lautem (17%), Ermera (15%) no RAE0-A (10%). Maibe, Municipio ne'ebe desempenu todan menus grave a'as mak iha RAE0A (4%) no figura 6.b mos hatudu katak labarik idade fulan 6-59, nebe hetan sukat liman kabun leten (LKL/MUAC) atu identifika malnutrisaun aguda grave krekas ou wasting kada municipio nebe a'as maka Aileu (42%), Covalima (38%), Liquica (34%) no Baucau (23%). Maibe ba municipio nebe krekas/wasting sei menus iha municipio Ainaro (7%), Lautem (13%), Bobonaro (14%) no Manatuto (15%). Detailhus liu bele hare iha figura 12.

Figura 11 : Estatus nutricional (underweighth/todan-menus) ba labarik sira ho idade tinan 5 mai kraik durante kuarter segundu (Abril – Junhu) tinan 2020



Fonte : NIES-MS

Figura 12: Persentajen Mediu Labarik Menus Todan Moderadu no Grave ho idade tinan 5 mai kraik durante kuarter segundu (Abril – Junhu) tinan 2020, husi Municipiu



Fonte : NIES-MS

